Warranty and Safety Information

Home Assistant Connect AUX-2

EN

Disclaimer

Carefully read these instructions before using the product to ensure you can use it correctly. Store the documentation in a safe place for future reference.

Safety instructions

To reduce the risks of fire, electrical shocks, and personal injuries when using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed. Check if the electrical specifications are compatible.

The product is designed for indoor use only.

- The unit can be used in temperatures ranging from 0 degrees Celsius to 65 degrees Celsius (32 degrees Fahrenheit to 149 degrees Fahrenheit).
- Do not leave the unit in direct sunlight or near any heat source, since this can cause overheating.
- Do not subject the unit to wet or excessively dusty environments since this can cause damage to the unit.
- Different building materials and placement of the units can affect the wireless connectivity range.

Radio equipment:

- IEEE 802.11b/g/n (Wi-Fi 2.4 GHz)
  2400—2483.5 MHz; max. 15.39 dBm EIRP
- Bluetooth LE 2400—2483.5 MHz; max. 3.26 dBm EIRP

EN FCC Statement

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that the interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

FCC Radiation Exposure Statement:
According to RF Exposure regulations, under normal operations, the end user shall refrain from being closer than 20 cm from the device.

EN

Declaration of conformity

Home Assistant Connect AUX-2 (NC-AUX-9758), to which this declaration relates, is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the RED (Radio Equipment Directive) 2014/53/EU and the RoHS (Restriction of Hazardous Substances) directive 2011/65/EU.

Find more information at: https://go.nabucasa.com/aux-2/ce

Environment



Faulty and/or discarded electrical or electronic apparatus have to be collected at the appropriate recycling locations.

Only for EU countries

Do not dispose of electronic equipment into domestic waste. According to the European Directive 2012/19/EU for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national law, electronic devices that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly way.

EN Warranty

Nabu Casa products are developed to the highest quality standards and are guaranteed to be free of defects in both materials and workmanship for the period lawfully stipulated starting from the date of original purchase. If you believe your device is defective, please contact Nabu Casa directly via support@nabucasa.com to help troubleshoot the issue. Should the product develop any failure during this period due to defective materials and/or workmanship, you will need to contact the original seller from whom the device was purchased to initiate a warranty claim.

The following circumstances are excluded from this guarantee:

- Hardware alterations that have been made or attempted to the product by unauthorized parties.
- Normal wear and tear.
- The product has been abused, misused or improperly maintained.
- Non-original parts have been used.

This constitutes the sole warranty made by Nabu Casa either expressed or implied. In no event shall Nabu Casa be liable for any incidental or consequential damages. The dealer's remedies shall be limited to repair or replacement of nonconforming units or parts.

The product and the user manual are subject to change.

DE

Haftungsausschluss

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, um eine korrekte Anwendung sicherzustellen. Bewahren Sie die Dokumentation an einem sicheren Ort zur späteren Einsicht auf.

Sicherheitshinweise

Um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen bei der Verwendung von Elektrogeräten zu verringern, sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden. Überprüfen Sie, ob die elektrischen Spezifikationen kompatibel sind.

Das Produkt ist nur für die Verwendung in Innenräumen konzipiert.

- Das Produkt kann bei Temperaturen zwischen 0 °C und 65 °C (32 °F bis 149 °F) verwendet werden.
- Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen aus, da dies zu Überhitzung führen kann.
- Setzen Sie das Produkt keiner feuchten oder übermäßig staubigen Umgebung aus, da dies zu Schäden am Produkt führen kann.
- Unterschiedliche Baumaterialien und die Platzierung der Geräte können die Reichweite der drahtlosen Verbindung beeinträchtigen.

DE

Konformitätserklärung

Home Assistant Connect AUX-2 (NC-AUX-9758), auf das sich diese Erklärung bezieht, entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Anforderungen der RED (Radio Equipment Directive) 2014/53/EU und RoHS 2011/65/EU.

Weitere Informationen finden Sie unter:
https://go.nabucasa.com/aux-2/ce

Umwelt



Fehlerhafte und/oder ausgesonderte elektrische oder elektronische Geräte müssen zu den entsprechenden Recyclingorten gebracht werden.

Nur für EU-Länder

Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht im Hausmüll. Nach der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und ihrer Umsetzung in nationales Recht müssen Elektrogeräte, die nicht mehr verwendet werden sollen, getrennt gesammelt und auf umweltgerechte Weise entsorgt werden.

DE Garantie

Nabu Casa Produkte werden nach den höchsten Qualitätsstandards entwickelt und sind für den gesetzlich festgelegten Zeitraum ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs garantiert frei von Material- und Verarbeitungsfehlern. Wenn Sie vermuten, dass Ihr Gerät defekt ist, wenden Sie sich bitte direkt an Nabu Casa über support@nabucasa.com, damit wir Ihnen bei der Fehlersuche helfen können. Sollte das Produkt während dieses Zeitraums aufgrund von Material- und/oder Verarbeitungsfehlern ausfallen, müssen Sie sich an den ursprünglichen Verkäufer wenden, bei dem Sie das Gerät erworben haben, um einen Garantieanspruch geltend zu machen.

Folgende Umstände sind aus der Garantie ausgeschlossen:

- An dem Produkt wurden von nicht autorisierten Parteien Hardware-Änderungen vorgenommen oder versucht.
- Normaler Verschleiß.
- Das Produkt wurde missbräuchlich oder falsch verwendet oder unsachgemäß gewartet.
- Es wurden keine Originalteile verwendet.

Dies ist die einzige ausdrückliche oder stillschweigende Garantie, die Nabu Casa übernimmt. Nabu Casa haftet in keinem Fall für zufällige Schäden oder Folgeschäden. Die Rechtsmittel des Händlers beschränken sich auf die Reparatur oder den Austausch der nicht konformen Geräte oder Teile.

Das Produkt und die Bedienungsanleitung können Änderungen unterliegen.

NL

Vrijwaring

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt om correct gebruik te garanderen. Bewaar de documentatie op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

Veiligheidsinstructies

Om de risico's van brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel bij het gebruik van elektrische apparaten te verminderen, moeten altijd elementaire veiligheidsmaatregelen worden gevolgd. Controleer of de elektrische specificaties compatibel zijn.

Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

- Het product kan worden gebruikt bij temperaturen tussen 0 °C en 65 °C (32 °F tot 149 °F).
- Laat het product niet in direct zonlicht of in de buurt van een warmtebron staan, omdat dit oververhitting kan veroorzaken.
- Stel het product niet bloot aan vochtige of extreem stoffige omgevingen, omdat dit schade aan het product kan veroorzaken.
- Verschillende bouwmaterialen en de plaatsing van de apparaten kunnen het bereik van de draadloze verbinding beïnvloeden.

EN

Manufactured by

Nabu Casa, Inc.
1500 Valley House Drive Suite 210
Rohnert Park, CA 94928
United States

EU Representative

eVatmaster Consulting GmbH
EU REP Bettinastr. 30
60325 Frankfurt am Main,
Germany
contact@evatmaster.com

UK Representative

EVATOST CONSULTING LTD
Suite 11, First Floor, Moy Road Business
Centre, Taffs Well, Cardiff, Wales, CF15 7QR
contact@evatmaster.com

NL

Conformiteitsverklaring

Home Assistant Connect AUX-2 (NC-AUX-9758), waarop deze verklaring betrekking heeft, is in overeenstemming met de essentiële eisen en andere relevante eisen van de RED (Radio Equipment Directive) 2014/53/EU en RoHS 2011/65/EU.

Vind meer informatie op: https://go.nabucasa.com/aux-2/ce

Milieu



Niet goed functionerende en/of afgedankte elektrische of elektronische apparaten moeten bij de juiste inzamelpunten voor recycling worden aangeboden.

Alleen voor EU-landen

Gooi geen elektrische apparaten bij het huisvuil. Volgens de Europese richtlijnen 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en de implementatie hiervan in nationaal recht, moeten elektrische apparaten die niet langer gebruikt worden apart ingezameld en weggegooid worden op een milieuvriendelijke manier.

NL Garantie

Producten van Nabu Casa worden op basis van de hoogste kwaliteitsnormen ontwikkeld en zijn gegarandeerd vrij van defecten, zowel voor wat betreft het materiaal als de afwerking, gedurende de door de wet bepaalde periode, startend vanaf de datum van de originele aankoop. Als u vermoedt dat uw apparaat defect is, neem dan rechtstreeks contact op met Nabu Casa via support@nabucasa.com, zodat wij u kunnen helpen het probleem vast te stellen. Mocht het product gedurende deze periode enige storingen vertonen als gevolg van gebrekkig materiaal en/of gebrekkige afwerking, dan dient u contact op te nemen met de oorspronkelijke verkoper bij wie het apparaat is aangeschaft om een garantieclaim in te dienen.

De volgende omstandigheden zijn uitgesloten van de garantie:

- Hardwarewijzigingen die door onbevoegden aan het product zijn aangebracht of waartoe een poging is ondernomen.
- Normale slijtage.
- Het apparaat werd misbruikt, verkeerd gebruikt en/of onjuist werd onderhouden.
- Er zijn niet-originele onderdelen gebruikt.

Dit betreft de enige garantie die door Nabu Casa, impliciet of expliciet, wordt aangeboden. In geen geval zal Nabu Casa aansprakelijk zijn voor incidentele schade of gevolgschade. De oplossingen van de dealer zullen beperkt zijn tot de reparatie of het vervangen van niet-conforme eenheden of onderdelen.

Het product en de gebruiksaanwijzing kunnen worden gewijzigd.

FR

Clause de non-responsabilité

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit afin de garantir une utilisation correcte. Conservez la documentation dans un endroit sûr pour une consultation ultérieure.

Consignes de sécurité

Pour réduire les risques d'incendie, de chocs électriques et de blessures lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies. Vérifiez si les spécifications électriques sont compatibles.

Le produit est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.

- L'appareil peut être utilisé à des températures comprises entre 0 °C et 65 °C (32 °F et 149 °F).
- Ne laissez pas le produit exposé à la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source de chaleur, car cela pourrait entraîner une surchauffe.
- N'exposez pas le produit à des environnements humides ou excessivement poussiéreux, car cela pourrait l'endommager.
- Les différents matériaux de construction et l'emplacement des appareils peuvent affecter la portée de la connectivité sans fil.

FR

Déclaration de conformité

Home Assistant Connect AUX-2 (NC-AUX-9758), auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux exigences essentielles et autres exigences pertinentes de la RED (Radio Equipment Directive) 2014/53/UE et RoHS 2011/65/UE.

Trouvez plus d'informations sur :
https://go.nabucasa.com/aux-2/ce

Environnement



Les appareils électriques et électroniques défectueux ou en fin de vie doivent être rapportés dans des sites de recyclage appropriés.

Uniquement pour les pays de l'Union européenne

Ne jetez pas les équipements électriques et électroniques avec les déchets ménagers. Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition dans la législation nationale, les équipements électriques et électroniques inutilisables doivent être collectés séparément et être jetés de façon écologique.

FR Garantie

Les produits Nabu Casa sont développés avec les normes de qualité les plus hautes et ils sont garantis pour être exempts de défaut de pièces et de main d'œuvre pour la durée stipulée par la loi et à compter de la date d'achat initiale. Si vous pensez que votre appareil est défectueux, contactez Nabu Casa directement à l'adresse support@nabucasa.com afin que nous puissions vous aider à diagnostiquer le problème. Si, au cours de cette période, le produit devait rencontrer une quelconque panne due à un défaut de pièces ou de main d'œuvre, vous devrez contacter le vendeur initial auprès duquel l'appareil a été acheté pour faire valoir la garantie.

Les conditions suivantes sont exclues de la garantie :

- Modifications matérielles du produit, faites ou tentées par des personnes non autorisées.
- Usure normale.
- Utilisation abusive ou incorrecte ou maintenance incorrecte du produit.
- Des pièces non originales ont été utilisées.

Cela constitue l'unique garantie, explicite ou implicite, proposée par Nabu Casa. En aucun cas, Nabu Casa ne saurait être tenu responsable pour les dommages accidentels ou consécutifs. Les recours du revendeur sont limités à la réparation ou au remplacement des équipements ou des pièces non conformes.

Le produit et la notice d'utilisation sont sujets à modifications.

ES

Descargo de responsabilidad

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto para asegurarse de que lo usa correctamente. Guarde la documentación en un lugar seguro para futuras consultas.

Instrucciones de seguridad

Para reducir los riesgos de incendio, descargas eléctricas y lesiones personales al usar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad. Compruebe si las especificaciones eléctricas son compatibles.

El producto está diseñado para uso exclusivo en interiores.

- La unidad puede utilizarse a temperaturas comprendidas entre 0 °C y 65 °C (32 °F y 149 °F).
- No exponga el producto a la luz solar directa ni lo coloque cerca de fuentes de calor, ya que esto podría provocar un sobrecalentamiento.
- No exponga el producto a entornos húmedos o excesivamente polvorientos, ya que esto podría dañar la unidad.
- Los diferentes materiales de construcción y la ubicación de las unidades pueden afectar al alcance de la conectividad inalámbrica.

ES

Declaración de conformidad

Home Assistant Connect AUX-2 (NC-AUX-9758), al que se refiere esta declaración, cumple con los requisitos esenciales y otros requisitos relevantes de la RED (Radio Equipment Directive) 2014/53/UE y RoHS 2011/65/UE.

Encuentre más información en:
https://go.nabucasa.com/aux-2/ce

Medioambiente



Los aparatos eléctricos o electrónicos defectuosos y/o desechados deben recogerse en lugares de reciclado apropiados.

Solo para países de la Unión Europea

No elimine los aparatos eléctricos y electrónicos como residuos domésticos. De acuerdo con la Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, y su transposición a las legislaciones nacionales, los aparatos eléctricos y electrónicos que ya no se utilizan deben recogerse por separado y eliminarse de modo ecológico.

ES Garantía

Los productos Nabu Casa han sido fabricados con los estándares de calidad más elevados y garantizamos que están exentos de defectos relacionados con los materiales y la mano de obra durante el periodo legalmente establecido a partir de la fecha de compra original. Si cree que su dispositivo es defectuoso, póngase en contacto directamente con Nabu Casa a través de support@nabucasa.com para que podamos ayudarle a diagnosticar el problema. Si, durante este periodo, el producto presenta algún fallo de los materiales y/o la mano de obra, deberá ponerse en contacto con el vendedor original al que compró el dispositivo para iniciar una reclamación de garantía.

Las siguientes circunstancias están excluidas de esta garantía:

- Si se han realizado o se ha intentado realizar modificaciones de hardware en el producto por parte de personas no autorizadas.
- Desgaste normal.
- El producto ha sido usado impropiamente, mal utilizado o mantenido incorrectamente.
- Se han utilizado piezas no originales.

Esta constituye la única garantía, expresa e implícita, ofrecida por Nabu Casa. Nabu Casa no será responsable bajo ninguna circunstancia de ningún daño incidental o consecuente. Los recursos del distribuidor están limitados a la reparación o sustitución de las unidades o piezas no conformes.

El producto y el manual de usuario están sujetos a variaciones.

简 免责声明

在使用本产品之前，请仔细阅读这些说明，以确保您能正确使用。请将本说明文档妥善保存，以备将来查阅。

安全守则

为了减少使用电器时发生火灾、触电和人身伤害的风险，请遵循基本的安全预防措施。检查电气规格是否兼容。

本产品仅限于室内使用。

- 本设备可在0°C至65°C（32°F至149°F）的温度范围内使用。
- 请勿将产品置于阳光直射或靠近任何热源处，以免造成过热。
- 请勿将产品置于潮湿或尘土过多的环境中，以免对设备造成损坏。
- 不同的建筑材料及设备安装位置可能影响无线连接范围。

符合性声明

本声明涉及的产品 Home Assistant Connect AUX-2 (NC-AUX-9758) 符合 RED（无线电设备指令）2014/53/EU 和 RoHS（有害物质限制）指令 2011/65/EU 的基本要求和其他相关要求。

欲了解更多信息，请访问网站：
https://go.nabucasa.com/aux-2/ce

简 质保

Nabu Casa 产品是按照高质量标准开发的，并保证从最初购买之日起，在法律规定的期限内，材料和工艺都没有缺陷。如果产品在此期间因材料和/或工艺缺陷而出现任何故障，请通过 support@nabucasa.com 直接联系 Nabu Casa。

以下情况不包括在本质保范围内：

- 未经授权的服务中心对产品进行了维修和/或更改。
- 正常磨损。
- 产品被滥用、误用或维护不当。
- 已使用非原装零件。

这构成了Nabu Casa所作的唯一明示或默示的保证。在任何情况下，Nabu Casa对任何附带损害或后果性损害不承担责任。经销商的救济措施将仅限于修复或更换不符合规格的单元或零件。

产品和用户手册可能会更改。

环境保护



故障和/或废弃的电气或电子设备必须在适当的回收中心进行回收。